



## **ENTREGA DEL RECONOCIMIENTO OHTLI 2019**

En el marco del 209 aniversario de la Independencia de México, el cónsul Gerardo Guerrero hizo entrega del Reconocimiento Ohtli 2019 a Guadalupe Alba-Quintero, por su trabajo enfocado al desarrollo de programas educativos biculturales y bilingües de educación básica y superior; la organización de conferencias intergeneracionales para mujeres con la finalidad de facilitar el acceso a la educación superior y el desarrollo de liderazgo y, la implementación de servicios de salud en las zonas rurales de Minnesota junto a diversas agencias gubernamentales y sus valiosas contribuciones en beneficio del desarrollo educativo de la comunidad mexicana que radica en el sur del estado.

## **ENTREGA DE RECONOCIMIENTO A COMANDANTE JOHN LOZOYA**

Asimismo, aprovechó la ocasión para entregar un reconocimiento al Comandante en retiro de origen mexicano, John Lozoya, por su labor en beneficio de la comunidad mexicana dentro del Departamento de Policía de Saint Paul.

Durante la celebración, el cónsul Guerrero tuvo la oportunidad de sostener encuentros con actores y socios estratégicos del Consulado, así como autoridades de los tres niveles de gobierno, legisladores estatales, representantes de los sectores empresarial, educativo y cultural.



## CELEBRACIONES DEL DÍA DE LA INDEPENDENCIA

Los días 14 y 15 de septiembre, el cónsul Guerrero acompañó a la comunidad mexicana en la tradicional fiesta de Independencia organizada por los locatarios del Mercado Central y en el desfile de la calle Lake de Minneapolis, Minnesota, respectivamente; ocasiones donde tuvo la oportunidad de dar el grito de Independencia ante los asistentes de ambos eventos.

Asimismo, el lunes 16 de septiembre, asistió a la celebración de las Fiestas Patrias en la Academia César Chávez, donde dio el tradicional grito de Independencia ante la comunidad académica y padres de familia de la institución.



## ACCIONES DE VINCULACIÓN CON LA COMUNIDAD

### CONSULADOS MÓVILES Y JORNADA SABATINA DEL MES

El Consulado de México ofreció servicios de expedición de pasaportes, matrículas consulares y solicitud de credencial para votar desde el extranjero en los consulados móviles realizados en Rochester, Minnesota, y Eau Claire, Wisconsin, así como en la jornada sabatina del mes de septiembre que tuvo lugar en la sede consular, en donde también se llevaron a cabo orientaciones gratuitas en materia migratoria y financiera por parte *Zimmer Law Group* y la Extensión de la Universidad de Minnesota, respectivamente.



## ASUNTOS EDUCATIVOS

### CEREMONIA DE ENTREGA IME-BECAS EDUCACIÓN SUPERIOR 2019

El 26 de septiembre, el cónsul Guerrero asistió a la ceremonia de entrega de IME-Becas 2019 en la que estuvieron presentes los veintiséis estudiantes de *Metropolitan State University* beneficiados con dicho apoyo por parte del Instituto de los Mexicanos en el Exterior (IME). Durante el encuentro, el cónsul Guerrero dirigió unas palabras de felicitación y reiteró el compromiso del Gobierno de México de continuar apoyando esquemas de acceso a la educación superior.



### CEREMONIA DE BIENVENIDA DE MAESTROS VISITANTES

El 11 de septiembre, el cónsul Guerrero estuvo presente en la ceremonia de bienvenida de los profesores que participan en el Programa de Maestros Visitantes México-Minnesota en los distritos escolares de Duluth, Winona y Princeton organizada por el Departamento de Educación de Minnesota, ocasión que aprovechó para destacar la importancia de reforzar el aprendizaje del español, así como contar con docentes culturalmente competentes y de compartir buenas prácticas para fomentar el involucramiento de los padres en la educación de sus hijos.



## ASUNTOS CULTURALES

## FESTIVAL DE LA MARIPOSA MONARCA 2019

El 7 de septiembre, durante la celebración de la edición 2019 del Festival de la Mariposa Monarca llevado a cabo en el jardín Naturescape del Lago Nokomis en Minneapolis, Minnesota, personal del Consulado de México llevó a cabo diversas actividades para niños y brindó información turística de México a los asistentes, así como de los servicios y programas que ofrece el Consulado.



**Reto de Altares IME**  
Del 14 al 31 de Octubre del 2019

HAZ EL  
**ALTAR DE MUERTOS**  
MÁS GRANDIOSO  
EN EL EXTRANJERO

*¡Participa!*

Consulta la convocatoria en:  
[semanaglobal.mx](http://semanaglobal.mx)

**IME**  
INSTITUTO DE LOS MEXICANOS EN EL EXTRANJERO

**SEMANÁ GLOBAL DE MÉXICO**

#SemanaGlobal  
[semanaglobal.mx](http://semanaglobal.mx)

1 AL 8 DE NOVIEMBRE 2019

UNA SEMANA DE Y PARA LAS COMUNIDADES MEXICANAS EN EL EXTERIOR

**SRE** | **IME**  
INSTITUTO DE LOS MEXICANOS EN EL EXTRANJERO

[@IMEsremx](#) [@SRE\\_mx](#) [@IMEsremx](#)



# MÉXICO

CONSULADO EN SAINT PAUL

## PRÓXIMOS CONSULADOS MÓVILES

FECHA	LUGAR
<b>19 de octubre</b>	<b>Arcadia, WI</b>

## PRÓXIMAS JORNADAS SABATINAS

FECHAS
<b>16 de noviembre</b>
<b>7 de diciembre</b>

Es necesario programar cita en MEXITEL al:

**+1 877 639 4835**

O en la página de Internet  
**[mexitel.sre.gob.mx](http://mexitel.sre.gob.mx)**



**Durante el mes de septiembre,  
el Consulado de México en Saint Paul:**

Emitió más de **830** pasaportes, **240** matrículas consulares, **115** solicitudes de credencial para votar desde el extranjero.

Llevó a cabo **42** registros de nacimiento.

Atendió más de **30** casos de protección en materia migratoria, penal, laboral, civil y administrativa.

Brindó información y servicios a más de **1,530** personas en materia educativa y financiera.

Realizó **9** reuniones de vinculación con diferentes organizaciones.

La Ventanilla de Salud brindó orientación en materia de salud a más de **850** personas y auspició **16** clases de activación física a más de **220** personas.

**¡VISÍTANOS!**

**Y conoce lo que tu Consulado hace por ti**



FILM  
SOCIETY

NOVEMBER 1–7, 2019

7TH ANNUAL  
**CINE LATINO**

A CELEBRATION OF NEW LATIN AMERICAN AND IBERO CINEMA

MINNEAPOLIS • ST. PAUL

ST. ANTHONY MAIN THEATRE, 115 SE MAIN STREET, MINNEAPOLIS, MN 55414

TICKETS AND INFO:

[mspfilm.org](http://mspfilm.org)

## Información sobre el estado de DACA Octubre 2019

El 28 de junio de 2019, la Suprema Corte de Estados Unidos anunció que revisará este año la constitucionalidad del programa DACA. Una decisión podría darse en el primer semestre de 2020.

**DACA sigue vigente.**

### ¡Renueva tu DACA, ya!

- El Servicio de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos (USCIS) continuará procesando solicitudes de renovación de DACA. Consulta con un abogado u organización certificada.

USCIS no está recibiendo solicitudes de personas que nunca han tenido DACA.



**Mantente informado sobre el estado de DACA.**

Acércate a tu consulado o llama al Centro de Información y Asistencia a Mexicanos (CIAM) las 24 horas del día, los siete días de la semana.



# OCTUBRE Y NOVIEMBRE 2019

## MESES DE LA SALUD



St. Mary's Health Clinics

### ¡EVENTOS GRATIS PARA TODA LA FAMILIA!

**XIX** Semana Binacional de Salud  
Binational Health Week

*"Todos por la salud y salud para todos"*

Del 1 al 31 de octubre del 2019



## FERIAS DE SALUD - HEALTH FAIRS

VACUNAS CONTRA LA GRIPA - FLU SHOTS

INFORMACIÓN Y PRUEBAS - INFORMATION AND SCREENINGS

Domingo 6 de oct.: De 12 a 3 pm, Iglesia de la Asunción, 305 E 77th St, Richfield, 55423

Domingo 13 de oct.: De 12 a 3 pm, Iglesia de Guadalupe, 401 Concord St, Saint Paul, 55107

Domingo 20 de oct.: De 2:30 a 4:30 pm, Iglesia Risen Savior, 1501 County Rd 42 E, Burnsville, 55306

Domingo 27 de oct.: De 12:30 a 2:30 pm, Iglesia del Santo Rosario, 2424 18th Ave S, Minneapolis

Domingo 10 de nov.: De 12:00 a 2:30 pm, Iglesia Sagrado Corazón, 3817 Pleasant Ave S, Mpls

Domingo 17 de nov.: De 11:30 am a 1:30 pm, Iglesia San Cirilo y Metodio, 1315 2nd St NE, Mpls



**SALUD**  
SECRETARÍA DE SALUD



**SRE**  
SECRETARÍA DE  
RELACIONES  
EXTERIORES

**IME**  
INSTITUTO  
DE LOS MEXICANOS  
EN EL EXTERIOR



Síguenos en CONSULMEX SAINT PAUL

Informes por Teléfono en 651-771-5494 ext. 324, 319 y 320

Solicita el Calendario de Clínicas de Vacunación escribiendo  
a [comunidades@consulmexstpaul.com](mailto:comunidades@consulmexstpaul.com)

[semanabinacionalmexicousa.org](http://semanabinacionalmexicousa.org)

FAIRVIEW

**HealthFair 11  
Community**  
HEALTH SCREENINGS

Medtronic FOUNDATION UCare KARE 11

Park Nicollet  
HealthPartners

SAGE  
MINNESOTA CANCER SCREENING PROGRAM

# Clínica Evaluación gratuita

Para niños con problemas óseos, musculares y de articulaciones

Sabado, 16 de noviembre de 2019

830 - 1230

Consulado de Mexico en Saint Paul

797 East 7<sup>th</sup> Street | Saint Paul, MN | 55106

Para citas y más información: 651-771-5494 (ext 324)

Venga y aprenda sobre los cuidados de la salud Shriners para Niños y si podemos o no servir como un recurso para la condición ortopédica de su hijo.

¿Se beneficiará su hijo de ver a un especialista ortopédico pediátrico?

Busque estos signos:

- Marcha convergente, caminar de puntillas, pies planos
- Piernas arqueadas o rodillas valgas
- Articulaciones doloridas, dolorosas o agarrotadas
- Deficiencia de las extremidades
- Discrepancia de longitud en las extremidades
- Columna vertebral curva que indica una posible escoliosis
- Pies zambos



**SRE**

SECRETARÍA DE  
RELACIONES  
EXTERIORES

St. Mary's Health Clinics



Afecciones de las manos



Afecciones de los pies



Afecciones de la columna vertebral



Trastornos neuromusculares



Deficiencia de extremidades



**Shriners Healthcare  
for Children™ — Twin Cities**

- Para más información sobre Shriners Healthcare for Children — Twin Cities:
- Teléfono principal: 612-596-6100 | Remisiones: 612-596-6105
- [twincitiesshrinershealthcare.org](http://twincitiesshrinershealthcare.org) | [facebook.com/ShrinersTWI](https://facebook.com/ShrinersTWI)

# EAST SIDE DIA DE LOS MUERTOS

**SABADO 2 DE NOVIEMBRE**

**Academia Cesar Chavez**  
1801 Lacrosse Avenue Saint Paul

**11:00 am Ceremonia de Danza Mexica**  
Kalpulli Yaocenoxtli, Mexica Yolotl y Huitzillin

**12:00 pm Actividades Artísticas**  
2:00 pm Presentaciones Musicales y Culturales

**Contacto:**  
Katie Aviña  
[kavina@cesarchavezschool.com](mailto:kavina@cesarchavezschool.com)  
[info@indigenous-roots.org](mailto:info@indigenous-roots.org)



ACADEMIA  
CESAR CHAVEZ  
¡SI SE PUEDE!



**MÉXICO**  
CONSULADO EN SAINT PAUL

